

O`zbekiston Respublikasi Sog`liqni Saqlash Vazirligi

TOSHKENT TIBBIYOT AKADEMIYASI

# **Yunon-lotin terminlari**

## **LUG`ATI**

### **Словарь греко-латинских терминов**

Toshkent 2008

## §10

### Существительные. От. Ot.

átlas	атлант, I шейный позвонок	атлант-биринчи бўйин умуртқаси	atlant-birinchi bo'yin umurtqasi
áxis	осевой позвонок (C-II)	ўқли бўйин умуртқа, 2-чи бўйин	o'qli bo'yin umurtqasi, 2- bo'yin umurtqasi
	II шейный позвонок	умуртқаси	
cáput	голова, головка	бош, бошча	bosh, boshcha
cérebrum	большой (головной) мозг,	бош (катта) мия	bosh (katta) miya
cóllum	шея, шейка	бўйин	bo'yin
colúmna	столб	погона	pog'ona
córpus	тело	тана	tana
cránum	череп	калла суюги	kalla suyagi
dórsum	спина, спинка, тыл	орқа, орқа томон	orqa, orqa tomon
encéphalon	головной мозг	бош мия	bosh miya
hómo	человек	одам	odam
os (ossa мн. ч.)	кость, кости	суюк	suyak
skeleton (sceleton)	скелет	скелет	skelet
substántia	вещество	модда	modda
thórax	грудная клетка, грудь	кўкрак қафаси	ko'krak qafasi
trúncus	туловище, ствол	гавда, тана	gavda, tana
vértebra	позвонок	умуртқа	umurtqa

## Прилагательные. Сифат. Sifat

déxter	правый	ўнг	o'ng
distális	дистальный, более удаленный от центра	дистал, танадан узоқ, марказдан узоқ	distal, tanadan uzoq, markazdan uzoq
dorsális	дорсальный, спинной, тыльный	орқа, орқа томон, дорзал	orqa, orqa tomon dorzal
extérnus	наружный	ташқи	tashqi
horizontális	горизонтальный	кўндаланг	ko'ndalang
intérnus	внутренний	ички	ichki
laterális	латеральный, боковой	ёндаги, четдаги, латерал	yondagi, chetdagi, lateral
májor	большой	катта	katta
mediális	медиальный(ближе к середине), средний	ўрта, медиал, (ўрталиққа яқин турувчи)	o'rta, medial, (o'rtaliqqa yaqin turuvchi)
mediánus	срединный	ўртадаги	o'rtadagi
médius	средний	ўрта	o'rta
mínor	малый	кичик, кичикроқ	kichik, kichikroq
profúndus	глубокий	чуқур	chuqur
proximális	проксимальный	проксимал, танага яқин	proksimal, tanaga yaqin
siníster	левый	чап	chap
superficiális	поверхностный	юзаки	yuzaki

ventrális

центральный (передний)

централ, олдинги (қорин томонга)

ventral, oldingi(qorin tomonga)

## §16

### Существительные. От. От.

acromion	акромион, плечевой отросток	елка ўсиғи, акромион	yelka o'sig'i, akromion
articulatio	сустав	бўғим	bo'g'im
brachium	плечо	елка	yelka
canālis	канал	канал	kanal
cingulum	пояс	белбог'	belbog'
clavicula	ключица	ўмров суяги	o'mrov suyagi
сосух	копчик	дум суяги	dum suyagi
costa	ребро	қовурға	qovurg'a
dens	зуб	тиш	tish
fissura	щель (борозда)	ўйик, ёриқ	o'yiq, yoriq
forāmen	отверстие	тешик	teshik
fossa	яма, ямка (удлиненная)	чуқурча (узун)	томон, chuqurcha(uzun)
fovea	ямка (кругловатая)	чуқурча (думалоқ) томон,	chuqurcha(dumaloq)
hiātus	щель, расщелина	ёриқ, тирқиши	yoriq, tirqish
humērus	плечевая кость	елка суяги	yelka suyagi

incisura	вырезка	ўйма, кемтик	o'yma kemtik
mandibula	нижняя челюсть	пастки жағ	pastki jag'
maxilla	верхняя челюсть	юқори жағ	yuqori jag'
membrum	член тела, конечность	тана аъзоси, аъзо охири (қўл-оёқ учлари)	tana a'zosi, a'zo oxiri (qo'l-oyoq uchlari)
olecranon	локтевой отросток	тирсак ўсиғи	tirsak o'sig'i
periosteum	надкостница	суяк усти пардаси	suyak usti pardasi
radius	лучевая кость	билак суяги	bilak suyagi
scapula	лопатка	курак	kurak
tuber	бутор	дўмбок	do`mboq
tuberculum	буторок	дўмбоқча	do`mboqcha
ulna	локтевая кость	тирсак суяги	tirsak suyagi

### Прилагательные. Сифат. Sifat

articularis	суставной	бўғимга оид	bo`g`imga oid
clavicularis	ключичный	ўмров суягига оид	o`mrov suyagiga oid
coccygēus	копчиковый	дум суягига оид	dum suyagiga oid
costālis	реберный	қовурғаларга оид	qovurg'alarga oid
jugularis	яремный	бўйин туруққа оид	bo'yinturuqqa oid
pharyngēus	глоточный	халқумга оид	halqumga oid

thoracicus	грудной	кўкракка оид	ko'krakka oid
transversus	поперечный	кўндаланг	ko'ndalang

## §32

### I склонение существительных Отларнинг биринчи турланиши *Otlarning birinchi turlanishi*

A. āla, ae f	крыло	қанот	qanot
aorta, ae f	аорта	аорта	aorta
arteria, ae f	артерия	артерия	arteriya
concha, ae f	раковина	чиғаноқ	chig'noq
costa, ae f	ребро	қовурға	qovurg'a
crista, ae f	гребень	қирра	qirra
lamīna, ae f	пластинка	пилакча, пластинка	pilakcha, plastinka
lingua, ae f	язык	тил	til
mandibula, ae f	нижняя челюсть	пастки жағ	pastki jag' томон,
maxilla, ae f	верхняя челюсть	юқори жағ	yuqori jag'
orbīta, ae f	глазница	кўз косаси	ko'z kosasi
raphe, es f	шов (ткани, сухожилия)	чок(пайдаги)	chok(paydag'i)
scapula, ae f	лопатка	курак суяги	kurak suyagi

spina, ae f	остъ	ўткир қирра	o'tkir qirra
vena, ae f	вена	вена	vena
vertebra, ae f	позвонок	умуртқа	umurtqa
<b>B.</b> patella, ae f	надколенник	тизза қопқоғи	tizza qopqog'i
sutūra, ae f	шов (костный)	чок(суяк)	chok(suyak)
tuba, ae f	труба	най, труба	nay, truba
<b>C.</b> bucca, ae f	щека	лунж	lunj
gingīva, ae f	десна	милк	milk
lingula, ae f	язычок	тилча	tilcha
papilla, ae f	сосочек	сўргич	so'rg'ich
protuberantia, ae f	выступ	бўртма, тепалик	bo'rtma tepalik
pulpa, ae f	пульпа, мякоть	милк кунгураси, юмшоқ тўқима	milk kungirasi, yumshoq to'qima

**II склонение существительных**  
**Отларнинг иккинчи турланиши**  
**Otlarning ikkinchi turlanishi**

<b>A.</b> angulus, i m	угол	бурчак	burchak
brachium, i n	плечо	елка	yelka
cavum, i n	полость	бўшлиқ	bo'shliq
cranium, i n	череп	калла суяги	kalla suyagi
ligamentum, i n	связка	бойлам	boylam

musculus, i m	мышца	мушак, мускул	mushak, muskul
septum, i n	перегородка	түсик	to'siq
sulcus, i m	борозда	эгат, эгатча	egat, egatcha
tympanum, i n	барабан	нофора парда	nogora parda
<b>B.</b> calcaneus, i m	пяточная кость	товорн суюги	tovon suyagi
digitus, i m	палец	бармоқ	barmoq
humerus, i m	плечевая кость	елка суюги	yelka suyagi
manubrium, i n	рукоятка	дастак	dastak
radius, i m	лучевая кость	билак суюги	bilak suyagi
sternum, i n	грудина	түш суюги	to'sh suyagi
<b>C.</b> alveolus, i m	альвеола, ячейка	альвеола, катакча	alveola, katakcha
frenulum, i n	уздечка	юганча	yugancha
jugum, i n	возвышение	тепалик	tepalik
labium, i n	губа	лаб	lab

**III склонение существительных**  
**Отларнинг учинчи турланиши**  
**Otlarning uchinchi turlanishi**

A. corpus, ḫoris n	тело	тана	tana
forāmen, īnis n	отверстие	тешик	teshik

os, ossis n	кость	суюк	suyak
Б. crus, cruris n	ножка; голень	оёқча	oyoqcha
<b>IV склонение существительных</b>			
<b>Отларнинг туртинчи турланиши</b>			
<b>Otlarning to'rtinchi turlanishi</b>			
A. arcus, us m	дуга	равоқ, ёй	ravoq, yoy
cornu, us n	рог	шох	shox
meatus, us m	проход, ход	йўл	yo'l
ductus, us m	проток	оқим	oqim
processus, us m	отросток	ўсиқча, ўсимта	o'siqcha, o'simta
sinus, us m	синус, пазуха	синус, бўшлиқ	sinus, bo'shliq
textus, us m	ткань	тўқима	to'qima
Б. genu, us n	колено	тизза	tizza

**V склонение существительных**  
**Отларнинг бешинчи турланиши**  
**Otlarning beshinchi turlanishi**

A. facies, ēi f	поверхность, лицо	юза, сатҳ	yuza, sath
-----------------	-------------------	-----------	------------

## §47

### I склонение существительных Отларнинг биринчи турланиши *Otlarning birinchi turlanishi*

A. clavica, ae f	ключица	ўмров суяги	o'mrov suyagi
fascia, ae f	фасция	фасция	fassiya
B. fibula, ae f	малоберцовая кость	кичик болдир суяги	kichik boldir suyagi
squama, ae f	чешуя	тангача	tangacha
nucha, ae f	выя	энса	ensa
tonsilla, ae f	миндалина	бодомсимон без	bodomsimon bez
tibia, ae f	большеберцовая кость	катта болдир суяги	katta boldir suyagi
ulna, ae f	локтевая кость	тирсак суяги	tirsak suyagi

### II склонение существительных Отларнинг иккинчи турланиши

A. nasus, i m	нос	бурун	burun
palatum, i n	небо	танглай	tanglay
vestibulum, i n	преддверие	дахлиз	daxliz
B. orgānum, i n	орган	орган, аъзо	organ, a'zo
C. porus, i m	пора, отверстие	тешик	teshik

**III склонение существительных**  
**Отларнинг учинчи турланиши**  
**Otlarning uchinchi turlanishi**

<b>A.</b> caput, itis n	голова, головка	бош, бошча	bosh, boshcha
<b>C.</b> os, oris n	рот	оғиз	og'iz

**Прилагательные I группы**  
**Сифатларнинг биринчи гурухи**  
**Sifatlarning birinchi guruhi**

<b>A.</b> dexter, tra, trum	правый	ўнг	o'ng
oblīquus, a, um	косой	қийшиқ	qiyshiq
osseus, a, um	костный	суякли	suyakli
palatinus, a, um	небный	танглайга оид	tanglayga oid
pterygoideus, a, um	крыловидный	қанотсимон	qanotsimon
rectus, a, um	прямой	тўғри	to'g'ri
sinister, tra, trum	левый	чап	chap
thoracicus, a, um	грудной	кўкрак қафасига оид	ko`krak qafasiga oid
thyr(e)oideus, a, um	щитовидный	қалқонсимон	qalqonsimon
transversus, a, um	поперечный	кўндаланг	ko`ndalang
venosus, a, um	венозный	венага оид	venaga oid
zygomaticus, a, um	скullовой	ёноққа оид	yonoqqa oid

<b>Б.</b> albus, a, um	белый	оқ	oq
asper, ēra, ērum	шероховатый	ғадир будир	g'adir-budir
coronarius, a, um	венечный	тожсимон	tojsimon
iliacus, a, um	подвздошный	ёнбош	yonbosh
liber, ēra, ērum	свободный	озод	ozod
niger, gra, grum	черный	қора	qora
sacer, cra, crum	крестцовый (кость)	думгазага оид	dumg`azaga oid

<b>C.</b> durus, a, um	твердый	қаттиқ	qattiq
massetericus, a, um	жевательный	чайновга оид	chaynovga oid
mylohyodeus, a, um	челюстно-подъязычный	жағ- тил остига оид	jag` til-ostiga oid
palatoglossus, a um	нёбно-язычный	танглай-тилга оид	tanglay-tilga oid

**Прилагательные II группы**  
**Сифатларнинг иккинчи гурухи**  
**Sifatlarning birinchi guruhi**

<b>A.</b> alaris, e	крыльный	қанотга оид	qanotga oid
cervicalis, e	шейный	бўйинга оид	bo`yinga oid
cerebralis, e	мозговой	бош мияга оид	bosh miyaga oid
ethmoidalis, e	решетчатый	ғалвирсимон	g`alvirsimon
frontalis, e	лобный	пешонага оид	peshonaga oid
mandibularis, e	нижнечелюстной	пастки жағга оид	pastki jag`ga oid

maxillaris, e	верхнечелюстной	юқори жағға оид	yuqori jag`ga oid
nasalis, e	носовой	бурунга оид	burunga oid
occipitalis, e	затылочный	энсага оид	ensaga oid
orbitalis, e	глазничный	күзға оид	ko`zga oid
sphenoidalis, e	клиновидный	понасимон	ponasimon
temporalis, e	височный	чаккага оид	chakkaga oid
vertebralis, e	позвоночный	умуртқа поғонасига оид	umurtqa pog`onasiga oid
<b>Б.jugularis, e</b>	яремный	бүйинтурукқа оид	bo`yinturuqqqa oid
sacralis, e	крестцовый	дұмғазага оид	dumg`azaga oid
<b>C. alveolaris, e</b>	альвеолярный	алвеолага оид	alveolaga oid
buccalis, e	щечный	лунжга оид	lunjga oid
dentalis, e	зубной	тишга оид	tishga oid
infraorbitalis, e	подглазничный	күз косаси остига оид	ko`z kosasi ostiga oid
mollis, e	мягкий	юмшоқ	yumshoq
mentalis, e	подбородочный	иякка оид	iyakka oid

## §59

**I склонение существительных**  
**Отларнинг биринчи турланиши**  
**Otlarning birinchi turlanishi**

A. bursa, ae f	сумка	халта	xalta
pleura, ae f	плевра	плевра	plevra
vena portae	воротная вена	дарвоза венаси	darvoza venasi
valvula, ae f	заслонка	қопқоқ	qorqoq

**II склонение существительных**  
**Отларнинг иккинчи турланиши**  
**Otlarning ikkinchi turlanishi**

A. cerebellum, i n	мозжечок	мияча	miyacha
cerebrum, i n	большой (головной) мозг	катта (бош) мия	katta (bosh) miya
nervus, i m	нерв	нерв, асаб	nerv, asab
nodus, i m	узел(лимфатический)	тугун(лимфатик)	tugun(limfatik)
encephalon, i n	головной мозг	бош мия	bosh miya
ganglion, i n	ганглий, узел (нервный)	тугун(нерв), ганглий	tugun(nerv), gangliy
oculus, i m	глаз	куз	ko'z
ostium, i n	вход, отверстие, устье	тешик, кириш	teshik, kirish

**Прилагательные I группы**  
**Сифатларнинг биринчи гурухи**  
**Sifatlarning birinchi guruhi**

A. cavus, a, um	полый	бўшлиқ	bo'shliq
laryngeus, a, um	гортанный	ҳиқилдоққа оид	xiqildoqqa oid

magnus, a, um	большой	катта	katta
parvus, a, um	маленький	кичкина	kichkina
pharyngeus, a, um	глоточный	ҳалқумга оид	halqumga oid
profundus, a, um	глубокий	чукур	chuqur
<b>Б. cutaneus, a, um</b>	<b>кожный</b>	<b>терига оид</b>	<b>teriga oid</b>
ischiadicus, a, um	седалищный	куймичга оид	quymichga oid
latus, a, um	широкий	кенг	keng
longus, a, um	длинный	узун	uzun
mastoideus, a, um	сосцевидный	сўрғиҳисимон	so'rg'ichsimon
squamosus, a, um	чешуйчатый	тангачали	tangachali
trapezoideus, a, um	трапециевидный	трапециясимон	trapetsiyasimon

### Прилагательные II группы

#### Сифатларнинг иккинчи гурухи

#### Sifatlarning ikkinchi guruhi

<b>A. auricularis, e</b>	ушной	қулоқقا оид	quloqqa oid
dorsalis, e	спинной, тыльный, (задний)	орқага оид	orqaga oid
facialis, e	лицевой	юзга оид	yuzaga oid
muscularis, e	мышечный	мушакли, мушакка оид	mushakli, mushakka oid
parietalis, e	теменной	чаккага оид	chakkaga oid
ventralis, e	центральный (передний)	олдинги, вентрал тарафга	oldinga, ventral tarafga

C. lacrimalis, e  
lingualis, e

слезный  
язычный

кўз ёш безига оид  
тилга оид

ko'z yosh beziga oid  
tilga oid

### Прилагательные в сравнительной степени

#### Сифатларнинг қиёсий даражаси

#### Sifatlarning qiyosiy darajasi

A. anterior, ius  
inferior, ius  
major, jus  
minor, us  
posterior, ius  
superior, ius

передний  
нижний  
большой  
малый  
задний  
верхний

олдинги  
пастки  
катта, каттароқ  
кичик, кичикроқ  
орқа  
юқориги

oldingi  
pastki  
katta, kattaroq  
kichik, kichikroq  
orqa  
yuqorigi

### §74

#### I склонение существительных

#### Отларнинг биринчи турланиши

#### Otlarning birinchi turlanishi

A. mucosa, ae f  
tunica, ae f

слизистая (оболочка)  
оболочка

шиллиқ парда  
парда

shilliq parda  
parda  
ko'zning biriktiruvchi  
pardasi, kon'yunktiva

B. conjunctiva, ae f

конъюнктива, соединитель-  
ная оболочка глаза

кўзнинг бириктирувчи  
пардаси, конъюнктива

flexura, ae f	изгиб	букилиш, қайрилиш	bukilish, qayrilish
urethra, ae f	мочеиспускательный канал	сийдик чиқарув канали	siydik chiqaruv kanali
C. corona, ae f	коронка	коронка, қоплама тиш	koronka, qoplama tish

**II склонение существительных**  
**Отларнинг иккинчи турланиши**

**Otlarning ikkinchi turlanishi**

A.colon, i n	ободочная кишка	чамбар ичак	chambar ichak
duodenum, i n	двенадцатиперстная кишка	12 бармоқли ичак	12 barmoqli ichak
ileum, i n	подвздошная кишка	ёнбош ичак	yonbosh ichak
intestinum, i n	кишка	ичак	ichak
oesophagus, i m	пищевод	қизилўнгач	qizilo`ngach
periton(a)eum, i n	брюшина	қорин пардаси	qorin pardasi
rectum, i n	прямая кишка	тўғри ичак	to`g`ri ichak
uterus, i m	матка	бачадон	bachadon
ventriculus, i m	желудок; желудочек	қоринча, меъда	qorinchcha, me'da
B.anus, i m	задний проход	орқа тешик	orqa teshik
c(a)ecum, i n	слепая кишка	кўр ичак	ko`r ichak
crassum, i n	толстая кишка	йўғон ичак	yo`g`on ichak
fundus, i m	дно	туб	tub
jejunum, i n	тощая кишка	оч (аччиқ) ичак	och (achchiq) ichak
ovarium, i n	яичник	тухумдон	tuxumdon
perin(a)eum, i n	промежность	чот	chot

truncus, i m	ствол, туловище	тана, гавда	tana, gavda
<b>III склонение существительных</b>			
		<b>Отларнинг учинчи турланиши</b>	
<b>Otlarning uchinchi turlanishi</b>			
C. dens, dentis m	зуб	тиш	tish
<b>Прилагательные I группы</b>			
<b>Сифатларнинг биринчи гурухи</b>			
<b>Sifatlarning birinchi guruhi</b>			
A. hyoideus, a, um	подъязычный (кость)	тил ости сяягига оид	til osti suyagiga oid
hypoglossus, a, um	подъязычный (нерв)	тил ости нервига оид	til osti nerviga oid
iliacus, a, um	подвздошный	ёнбаш	yonbosh
maximus, a, um	наивысший (наибольший)	энг катта	eng katta
minimus, a, um	наименьший	энг кичик	eng kichik
mucosus, a, um	слизистый	шиллиқли	shilliqli
submucosus, a, um	подслизистый	шиллик тагига оид	shilliq tagiga oid
supremus, a, um	наивысший	энг юқори	eng yuqori
B.sacroccygeus, a, um	крестцово-копчиковый	думғаза-дум сяягига оид	dumg'aza-dum suyagiga oid
stylohyoideus, a, um	шилоподъязычный	бигиз тил остига оид	bigiz til ostiga oid
stylopharyngeus, a, um	шилоглоточный	бигиз ҳиқилдоқсимон	bigiz hiqildoqsimon
C. caninus, a, um	собачий, клыковый	қозиқ тишга оид	qoziq tishga oid
deciduus, a, um	отпадающий	ажралаётган	ajralayotgan

geniohyoideus, a, um	подбородочно-подъязычный	пастки жағ тил остига оид	pastki jag' til ostiga oid
incisivus, a, um	резцовый	курак тишга оид	kurak tishga oid
infrahyoideus, a, um	подподъязычный	тил ости қисмининг остига оид	til osti qismining ostiga oid
omohyoideus, a, um	лопаточно-подъязычный	курак тил остига оид	kurak til ostiga oid
serotinus, a, um	поздний	ақл тиши	aql tishi
sternohyoideus, a, um	грудино-подъязычный	түш-тил остига оид	to`sh-til ostiga oid
suprahyoideus, a, um	надподъязычный	тил ости қисмининг устига оид	til osti qismining ustiga oid
thyrohyoideus, a, um	щитоподъязычный	қалқон тил остига оид	qalqon til ostiga oid

## Прилагательные II группы

### Сифатларнинг иккинчи гурӯҳи

#### **Sifatlarning ikkinchi guruhি**

<b>A.</b> intestinalis, e	кишечный	ичакка тегишли (оид)	ichakka tegishli (oid)
simplex, icis	простой	оддий	oddiy
teres, etis	круглый	юмалоқ	yumaloq
vaginalis, e	влагалищный	қинга оид	qinga oid
<b>B.</b> biceps, itis	двуглавый	икки бошли	ikki boshli
quadriceps, itis	четырехглавый	тўрт бошли	to`rt boshli
tenuis, e	тонкий	ингичка	ingichka
(intestinum tenue)	(тонкая кишка)	ингичка ичак	ingichka ichak
triceps, itis	трехглавый	уч бошли	uch boshli
<b>C.</b> molaris, e	молярный (большой)	катта жағ тиш илдизига оид	katta jag' tish ildiziga oid

	коренный)	катта озиқ тиш	katta oziq tish
premolaris, e	премолярный (малый	кичик жағ тиш илдизига оид	kichik jag' tish ildiziga oid
	коренной)	кичик озиқ тиш	kichik oziq tish

## §85

**Запомните наименования следующих мышц по их функции**

**Қуйидаги мускулларнинг номларини ёдда сакланг**

**Quyidagi muskullarning nomlarini yodda saqlang**

A. m. abductor	мышца, отводящая	узоқлаштирувчи мускул	uzoqlashtiruvchi muskul
m. adductor	мышца, приводящая	яқинлаштирувчи мускул	yaqinlashtiruvchi muskul
m. buccinator	мышца, щечная	лунж мускул	lunj muskul
m. constrictor	констриктор	қисувчи мускул	qisuvchi muskul
m. depressor	мышца, опускающая	туширувчи мускул	tushiruvchi muskul
m. levator	мышца, поднимающая	кўтарувчи мускул	ko`taruvchi muskul
m. masseter (eris )	мышца, жевательная	чайновчи мускул	chaynovchi muskul
m. rotator	мышца, врачающая	айлантывчи мускул	aylantiruvchi muskul
m. tensor	мышца, напрягающая	тарангловчи мускул	taranglovchi muskul
B. m. corrugator	мышца, сморщающая	буруштирувчи мускул	burushtiruvchi muskul
m. cremaster (eris)	мышца, поднимающая яичко	моякни кўтарувчи мускул	moyakni ko`taruvchi muskul
m. dilatator	мышца, расширяющая	кенгайтирувчи мускул	kengaytiruvchi muskul

m. flexor	сгибатель	букувчи мускул	bukuvchi muskul
m. extensor	мышца-разгибатель	мускул ростлаш, ёзиш	muskul rostlash, yozish
m. pronator	пронатор	пронатор	pronator
m. supinator	супинатор	супинатор	supinator
m. sphincter (eris)	сфинктер	сфинктер	sfinkter

## §88

### Существительные мужского рода III склонения

#### III турланиш мужской роддаги отлар

#### III turlanish mujskoy roddagi otlar

A. apex, icis m	верхушка, кончик	чўққи	cho`qqi
cortex, icis m	кора, корковое вещество	пўстлоқ	po`sstloq
flos, floris m	цветок	гул	gul
homo, inis m	человек	одам	odam
liquor, oris m	жидкость (спинно-мозговая)	суюқлик (орқа миянинг)	suyuqlik (orqa miyaning)
paries, etis m	стенка	девор	devor
pulmo, onis m	легкое	ўпка	o`pka
venter, ntris m	брюшко (мышцы)	қоринча, қорин	qorincha, qorin
vertex, icis m	темя; вершина	чўққи	cho`qqi
vomer, eris m	сошник	димоғ суяги	dimog` suyagi

Б. index, icis m	указательный палец	кўрсаткич бармоқ	ko`rsatkich barmoq
humor, oris m	влага, жидкость как	намлик, тананинг суюқ қисми	namlik, tananing suyuq qismi
	составная часть тела		
pes, pedis m	стопа (нога)	оёқ	oyoq
pollex, icis m	большой палец руки	қўлнинг бош бармоғи	qo`lning bosh barmog`i
stapes, edis m	стремя (слуховая косточка)	узанги	uzangi
ureter, eris m	мочеточник	сиыйик йўли	siyidik yo`li

## §89

### Исключения из правил рода существительных III склонения

**Отларнинг турланиши (қоидадан мустасно бўлган ҳолати)**

**Otlarning turlanishi(qoidadan mustasno bo'lgan holati)**

#### Существительные среднего рода

##### Средний род отлари

##### Sredniy roddagi otlar

os, oris n	пот	офиз	og`iz
os, ossis n	кость	суюк	suyak
cor, cordis n	сердце	юрак	yurak
tuber, eris n	бугор	дўмбоқ	do`mboq

#### Существительные женского рода

## **Женский род отлари**

### **Jenskiy roddagi otlar**

gaster, tris f	желудок	ошқозон	oshqozon
1. mater, tris f	мать	она	ona
2. mater, tris f	мозговая оболочка	мия пардаси	miya pardasi

Применяется в терминах:

dura mater	твёрдая мозговая оболочка
pia mater	мягкая мозговая оболочка
arachnoidea (mater)	паутинная мозговая оболочка

Терминларда ишлатилади:

қаттиқ мия пардаси
юмшоқ мия пардаси
ўргимчак-тўрсимон пардаси

Terminlarda ishlatiladi:

qattiq miya pardasi
yumshoq miya pardasi
o`rgimchak-to`rsimon pardasi

## §95

### Существительные женского рода III склонения

#### III турланиши женский род отлари

#### III turlanish jenskiy roddagi otlar

A. appendix, icis f	аппендикс, отросток	чувалчангсимон ўсимта	chuvalchangsimon o`simta
a. carotis, tidis f	сонная артерия	уйқу артерияси	uyqu arteriyasi
articulatio, onis f	сустав	бўғим	bo`g`im
auris, is f	ухо	кулоқ	qulinq
basis, is f	основание	асос	asos
cavitas, atis f	впадина, полость	бўшлиқ	bo`shliq
cervix, icis f	шея, шейка	бўйин	bo`yin
cutis, is f	кожа	тери	teri
frons, frontis f	лоб	пешона	peshona
gl. parotis, tidis f	околоушная железа	кулоқ олди бези	qulinq oldi bezi
meninx, ngis f	мозговая оболочка (во мн. ч.)	мия пардаси	miya pardasi
pars, partis f	часть	қисм	qism
radix, icis f	корень, корешок	илдиз	ildiz
pelvis, is f	таз	чаноқ суюги	chanoq suyagi
pelvis renalis	лоханка почечная	буйрак жомчаси	buyrak jomchasi
pyramis, idis f	пирамида	пирамида	piramida

regio, onis f	область	соҳа	soha
synchondrosis, is f	синхондроз	синхондроз	sinxondroz, tog`ay
symphysis, is f	симфиз (сращение)	бирикиш	birikish
tuberositas atis f	буристость	ғадир-будирлик	g`adir-budirlik
<b>Б. bilis, is f</b>	<b>желчь</b>	<b>ўт, сафро</b>	<b>o`t, safro</b>
extremitas, atis f	конец (длинных органов)	тугаш қисми	tugash qismi
impressio, onis f	вдавление	ботиқлик	botiqlik
iris, idis f	радужка,	камалак,	kamalak,
	радужная оболочка глаза	кўзнинг камалак пардаси	ko'zning kamalak pardasi
lens, lentis f	хрусталик	кўз гавхари	ko`z gavxari
phalanx, ngis f	фаланга (членник пальца)	фаланга, бармоқ суяги	falanga, barmoq suyagi
pubes, is f	лобок	қов суяги	qov suyagi

## §96

**Исключения из правил рода существительных III склонения**

**III турланиш отлари (қоидадан мустасно бўлган ҳолати)**

**III turlanish otlari (qoidadan mustasno bo'lgan holati)**

**Существительные мужского рода**

**Мужское роддаги отлар**

**Mujskoy roddagi otlar**

axis, is m	осевой позвонок (С-II), II шейный позвонок	ўқли бўйин умуртқа, 2-чи бўйин умуртқаси	o`qli bo`yin umurtqa, 2-chi bo`yin umurtqasi
canalis, is m	канал	канал	kanal
dens, dentis m	зуб	тиш	tish
margo, inis m	край	чет	chet
sanguis, inis m	кровь	қон	qon
tendo, inis m	сухожилие	пай	pay

### Существительные среднего рода

#### Средний роддаги отлар

#### Sredniy roddagi otlar

pancreas, atis n	поджелудочная железа	ошқозон ости бези	oshqozon osti bezi
vas, vasis n	сосуд	томир	tomir
coccyx, ygis m	копчик	дум	dum
fornix, icis m	свод	гумбаз	gumbaz
larynx, ngis m	гортань	хиқилдоқ	xiqildoq
pharynx, ngis m	глотка	халқум	halqum
thorax, acis m	грудь, грудная клетка	кўкрак қафаси	ko`krak qafasi

## §102

### Существительные среднего рода III склонения

#### III турланиш средний род отлари

#### III turlanish sredniy rod otlari

<b>A.</b>	<b>abdomen, inis n</b>	живот, брюхо	қорин	qorin
	<b>caput, itis n</b>	голова	бош	bosh
	<b>corpus, oris n</b>	тело	тана	tana
	<b>diaphragma, atis n</b>	диафрагма	диафрагма	diafragma
	<b>foramen, inis n</b>	отверстие	тешик	teshik
	<b>crus, cruris n</b>	голень, ножка	оёқча	oyoqcha
	<b>hepar, atis n</b>	печень	жигар	jigar
	<b>occiput, itis n</b>	затылок	энса	ensa
	<b>pectus, oris n</b>	грудь	кўкрак	ko`krak
	<b>stroma, atis n</b>	строма, остав-структурная	органни бириттирувчи таянч	organni biriktiruvchi tayanch
		опора органа	қисми	qismi
	<b>tempus, oris n</b>	висок; время	чакка, вақт	chakka, vaqt
	<b>zygoma, atis n</b>	скула	ёноқ суюги	yonoq suyagi
<b>B.</b>	<b>chiasma, atis n</b>	перекрест	кесишма	kesishma
	<b>femur, oris n</b>	бедро	сон суюги	son suyagi
	<b>glomus, eris n</b>	клубок	тўпча, чигал	to'pcha, chigal
	<b>systema, atis n</b>	система	система, тизим	sistema, tizim

tegmen, inis n  
viscus eris n

крыша  
внутренности

қопқоқ, том  
ички органлар

qорқоқ, том  
ichki organlar

## §103

### Исключение из правил рода существительных

**Бўлим бўйича мустасно бўлган ҳолатлар**  
**Bo'lim bo'yicha mustasno bo'lgan holatlar**

ren, renis m

почка

буйрак

buyrak

lien, lienis m

селезёнка

талоқ

taloq

## §114

### I склонение существительных

**Отларнинг биринчи турланиши**

**Otlarning birinchi turlanishi**

A. ampulla, ae f

ампула

ампула

ampula

apertura, ae f

апертура, отверстие

тешик, апертура

teshik, apertura

cellula, ae f

ячейка, клетка

хужайра

hujayra

fibra, ae f

волокно

тола

tola

gingiva, ae f

десна

милк

milk

glandula, ae f

железа

без

bez

retina, ae f

сетчатка

тўрча

to`rcha

<b>Б.</b> palpebra, ae f	веко	қовоқ	qovoq
plica, ae f	складка	бурма	burma
<b>С.</b> papilla, ae f	сосочек	сўрғич	so`rg`ich

**II склонение существительных**  
**Отларнинг иккинчи турланиши**

**Otlarning ikkinchi turlanishi**

<b>A.</b> alveolus, i m	альвеола	альвеола, катачча	alveola, katakcha
bulbus, i m	луковица	пиёзча	piyozcha
bulbus oculi	глазное яблоко	кўз соққаси	ko`z soqqasi
folium, i n	лист, листок	барг	barg
nucleus, i m	ядро	мағиз	mag`iz
ramus, i m	ветвь	шох	shox
spatium, i n	промежуток, пространство	оралиқ, бўшлиқ	oraliq, bo'shliq
<b>Б.</b> metacarpus, i m	пясть	қўл кафти	qo`l kafti
metatarsus, i m	плюсна	оёқ кафти	oyoq kafti
gyrus, i m	извилина	бурма	burma
<b>С.</b> cilium, i n	ресница	киприк	kiprik
supercilium, i m	бровь	қош	qosh

**IV склонение существительных**  
**Отларнинг тўртинчи турланиши**

## Otlarning to'rtinchi turlanishi

A. manus, us f

кисть руки

қўл панжаси

qo`l panjasi

recessus, us m

углубление, карман

чуқурлик, чўнтақ

chuqurlik, cho`ntak

### Прилагательные I группы

#### Сифатларнинг биринчи гурухи

##### Sifatlarning birinchi guruhi

A. cavernosus, a, um

пещеристый

ғорсимон, ғовак

g'orsimon, g'ovak

fibrosus, a, um

фиброзный

фиброзли, толали

fibrozli, tolali

gastricus, a, um

желудочный

меъдага оид

me'daga oid

hepaticus, a, um

печеночный

жигарга оид

jigarga oid

lymphaticus, a, um

лимфатический

лимфатик

limfatik

mucosus, a, um

слизистый

шиллиқли

shilliqli

nutricius, a, um

питательный

озиқлантирувчи

oziqlantiruvchi

oesophageus, a, um

пищеводный

қизилўнгачга оид

qizilo`ngachga oid

pelvinus, a, um

тазовый

чаноқقا оид

chanoqqa oid

proprius, a, um

собственный

хусусий, шахсий

xususiy, shaxsiy

Б. accessorius, a, um

добавочный

қўшимча

qo`shimcha

flavus, a, um

желтый

сариқ

sariq

glut(a)eus, a, um

ягодичный

думбага оид

dumbaga oid

subcutaneus, a, um

подкожный

тери остига оид

teri ostiga oid

**Прилагательные II группы**  
**Сифатларнинг иккинчи гурухи**  
**Sifatlarning ikkinchi guruhi**

<b>A.</b> communis, e	общий	умумий	umumiy
corticalis, e	корковый	пўстлоқли, пустлоққа оид	po`stloqli, pustloqqa oid
lumbalis, e	поясничный	белга оид	belga oid
pectoralis, e	грудной	кўкракка оид	ko`krakka oid
pulmonalis, e	легочный	ўпкага оид	o`pkaga oid
spinalis, e	спинно-мозговой	орқа мияга оид	orqa miyaga oid
superficialis, e	поверхностный	ташқи юзага оид, юзаки	tashqi yuzaga oid, yuzaki
<b>Б.</b> brevis, e	короткий	қисқа	qisqa
radialis, e	лучевой, радиальный	билакка оид	bilakka oid
ulnaris, e	локтевой	тирсакка оид	tirsakka oid
<b>C.</b> ciliaris, e	ресничный	киприкка оид	kiprikka oid
labialis, e	губной	лабга оид	labga oid
papillaris, e	сосочковый	сўрғичга оид	so`rg'ichga oid

**§125**  
**I склонение существительных**  
**Отларнинг биринчи турланиши**

## Otlarning birinchi turlanishi

<b>A.</b>	commissura, ae f	спайка	битишина	bitishma
	glandula, ae f suprarenali	надпочечник	буйрак усти бези	buyrak usti bezi
	medulla, ae f	мозг, мозовое вещество	мия моддаси	miya moddasi
	m. oblongata	продолговатый мозг	узунчоқ мия	uzunchoq miya
	m. ossium	костный мозг	илик, суюк илиги	ilik, suyak iligi
	m. spinalis	спинной мозг	орқа мия	orqa miya
	trachea, ae f	трахея	трахея, кекирдак	traxeya, kekirdak
	vagina, ae f	влагалище	қин	qin
	vesica, ae f	пузырь	пуфак	pufak
<b>B.</b>	valvula, ae f	заслонка	тўсиқ	to`sinq
	vesica fellea	желчный пузырь	ўт пуфаги	o`t pufagi
	vesica urinaria	мочевой пузырь	сийдик пуфаги	siydik pufagi

## II склонение существительных Отларнинг иккинчи турланиши

### Otlarning ikkinchi turlanishi

<b>A.</b>	atrium, i n	предсердие	юрак бўлмаси, юрак олди	yurak bo`lmasi, yurak oldi
	bronchus, i m	бронх	бронх	bronx
	lobus, i m	доля	бўлак	bo`lak

retinaculum, i n	удерживатель	ушлаб турувчи	ushlab turuvchi
stratum, i n	слой	қатlam	qatlam
thalamus, i m	таламус, зрительный бугор мозга	миянинг кўриш думбоги, таламус	miyaning ko`rish dumbog'i, thalamus
thymus, i m	виличковая железа, тимус	айрисимон без, тимус	ayrisimon bez, timus
<b>Б.</b> carpus, i m	запястье	кафт усти қисми	kaft usti qismi
lumbus, i m	поясница	бел	bel
metacarpus, i m	пясть	қўл кафти	qo'l kafti
nodulus, i m	узелок	тугунча	tuguncha

**IV склонение существительных**  
**Отларнинг тўртинчи турланиши**  
**Otlarning to'rtinchi turlanishi**

A. abscessus, us m	абсцесс, нарыв, гнойник	йирингли яра	yiringli yara
<b>Б.</b> sensus, us m	чувство	хис, сезги	his, sezgi

**Прилагательные I группы**  
**Сифатларнинг биринчи гурухи**  
**Sifatlarning birinchi guruhi**

A. arteriosus, a, um	артериальный	артерияга оид	arteriyaga oid
cardiacus, a, um	сердечный	юракка оид	yurakka oid
oblongatus, a, um	продолговатый	узунрок	uzunchoq

pyloricus, a, um	пиlorический, относящийся к привратнику	қорин бўйнига тегишли пиlorик	qorin bo'yniga tegishli pilorik
sanguineus, a, um	кровеносный	қон юрадиган	qon yuradigan
<b>Б.</b> membranaceus, a, um	перепончатый	пардали	pardali
opticus, a, um	зрительный	кўришга оид	ko`rishga oid
peron(a)eus, a, um	малоберцовый	кичик болдирга оид	kichik boldirga oid
ruber, bra brum	красный	қизил	qizil
spurius, a, um	ложный	ёлғон, соҳта	yolg'on, sohta
urinarius, a, um	мочевой	сийдикка оид	siydikka oid

**Прилагательные II группы**  
**Сифатларнинг иккинчи гурухи**  
**Sifatlarning ikkinchi guruhi**

A. cerebellaris, e	мозжечковый	миячага оид	miyachaga oid
generalis, e	родовой, общий	умумий, уруғ	umumiyl, urug'
medullaris, e	мозговой	мияга оид	miyaga oid
paranasalis, e	околоносовой	бурун олдига оид	burun oldiga oid
semilunaris, e	полулунный, серповидный	яrim ой, ўроққа ўхшаш	yarim oy, o`roqqa o`xshash
<b>Б.</b> analis, e	анальный, заднепроходный	орқа тешикка оид	orqa teshikka oid
biliaris, e	желчный	ўтга оид	o`tga oid
fibularis, e	малоберцовый	кичик болдир суягига оид	kichik boldir suyagiga oid

intermuscularis, e	межмышечный	мушаклараро, мускуллараро	mushaklararo, muskullararo
--------------------	-------------	---------------------------	----------------------------

### §134

abscessus, us m	абсцесс, нарыв, гнойник	йириңг	yiring
cancer,cri m	рак	рак, саратон	rak, saraton
caries, ēi f	кариес, костоеда	кариес, чириш	kariyes, chirish
colīca, ae f (греч.)	колика, боли в животе	тұсатдан санчиқ, коринда бидан бўлган оғриқ	to`satdan sanchiq, qorinda birdan bo`lgan og'riq
coma, ātis n (греч.)	кома, бессознат. состояние	кома, бехуш ҳолат	koma, behush holat
comatōsus, a, um	коматозный	бехушликка оид	behushlikka oid
cysta, ae f (греч.)	киста	киста, ўсма	kista, o`sma
cystōsus, a, um	кистозный	ўсмага оид	o`sмага oid
diabētes, ae f (греч.)	диабет	диабет	diabet
diabeticus, a, um	диабетический	диабетга оид	diabetga oid
eczēma, ātis n (греч.)	экзема, лишай	экзема, чилла яра	ekzema, chilla yara
fractūra, ae f	перелом	синиш	sinish
gangraena, ae f (греч.)	гангрена	гангрена, йиринглаш, қора сон	gangrena, yiringlash, qora son
gangraenosus, a, um	гангренозный	гангренага оид	gangrenaga oid
glaucōma, ātis n (греч.)	глаукома	глаукома	glaukoma
hernia, ae f	грыжа	чурра	churra

<i>hernialis, e</i>	грыжевой	чуррага оид	churraga oid
<i>icterus, i m</i> (греч.)	желтуха	сариқ касаллик	sariq kasallik
<i>ileus, i m</i> (греч.)	кишечная непроходимость	ичаклар беркилиб қолиши	ichaklar berkilib qolishi
<i>infectio, ūnis f</i>	инфекция	юқумли, юқиши	yuqumli, yuqish
<i>infectiōsus, a, um</i>	инфекционный	юқишига оид, юқумли	yuqishga oid, yuqumli
<i>inflammatio, ūnis f</i>	воспаление	яллиғланиш	yallig'lanish
<i>morbus, i m</i>	болезнь	касаллик	kasallik
<i>oedēma, ātis n</i> (греч.)	отек	шиш	shish
<i>paralysis, is f</i> (греч.)	паралич	фалаж	falaj
<i>paralyticus, a, um</i>	паралитический	фалажга оид	falajga oid
<i>parēsis, is f</i> (греч.)	парез, неполный паралич	чала фалаж	chala falaj
<i>pneumonia, ae f</i> (греч.)	воспаление легких	ўпка яллиғланиши	o'pka yallig'lanishi
<i>spasmus, i m</i> (греч.)	спазм, судорога	спазм, тиришиш, тортишиш	spazm, tirishish, tortishish
<i>spasticus, a, um</i>	спастический, судорожный	спазмга оид	spazmga oid
<i>trauma, ātis n</i> (греч.)	травма, повреждение	лат, шикаст	lat, shikast
<i>traumaticus, a, um</i>	травматический	шикастга оид	shikastga oid
<i>ulcus, ēris n</i>	язва	яра	yara
<i>ulcerōsus, a, um</i>	язвенный	ярага оид	yaraga oid
<i>varix, īcis m, f</i>	варикс, венозный узел, расширенная вена	варикс, вена кенгайиши кенгайган вена	variks, vena kengayishi kengaygan vena

<i>varicosus, a, um</i>	варикозный	вена кенгайишига оид	vena kengayishiga oid
<i>volvulus, i m</i>	заворот кишок	ичак бурилиши	ichak burilishi
<i>acūtus, a, um</i>	острый	ўткир	o`tkir
<i>benignus, a, um</i>	доброположественный	яхши сифатли	yaxshi sifatli
<i>diffūsus, a um</i>	распространенный	ёйилган, тарқалган	yoyilgan, tarqalgan
<i>infantīlis, e</i>	инфантильный, детский	болаларга хос	bolalarga xos
<i>juvenīlis, e</i>	ювенильный, юношеский	ёшликка хос	yoshlikka xos
<i>malignus, a, um</i>	злоположественный	ёмон сифатли	yomon sifatli
<i>senīlis, e</i>	сенильный, старческий	кексалик	keksalik

### §143

<b>A.</b> <i>kephal-, cephal-,</i>	<i>caput, itis n</i>	голова	бош	bosh
<i>cephalia</i>				
<i>somat</i>	<i>corpus, oris n</i>	тело	тана	tana
<i>oste-</i>	<i>os, ossis n</i>	кость	сүяк	suyak
<i>acr-, acria-</i>	<i>membrum, i n</i>	конечность	тана (қўл-оёқ) охири	tana (qo'l-oyoq) oxiri
<i>steth-</i>	<i>pectus, oris n</i>	грудь	қўкрак	ko`krak
	<i>thorax, acis m</i>	грудная клетка	қўкрак қафаси	ko`krak qafasi
<i>spondyl-</i>	<i>vertebra, ae f</i>	позвонок	умуртқа	umurtqa
<i>cardi-</i>	<i>cor, cordis n</i>	сердце	юрак	yurak

	ostium cardiacum	кардиальное отверстие	юрак тешиги	yurak teshigi
arthr-	articulatio, onis f	сустав	бўғим	bo`g'im
stomat-	os, oris n	рот	оғиз	og'iz
gloss-	lingua, ae f	язык	тил	til
rhin-	nasus, i m	нос	бурун	burun
odont-	dens, dentis m	зуб	тиш	tish
<b>Б.</b> cheir-	manus, us f	рука	қўл	qo`l
pod-	pes, pedis m	стопа, нога	оёқ	oyoq
gon-	genu, us n	колено	тизза	tizza
r(h)achi-	columna vertebral is	позвоночный столб	умуртқа погонаси	umurtqa pog'onasi
<b>C.</b> cheil-	labium, i n	губа	лаб	lab
uran	palatum, i n	небо (твердое)	танглай (қаттиқ)	tanglay (qattiq)
ul-, ulo	gingiva, ae f	десна	милк	milk
mel-	bucca, ae f	щека	лунж	lunj
gnath-	maxilla, ae f	верхняя челюсть	юқори жағ	yuqori jag'
-genia	mandibula, ae f	нижняя челюсть	пастки жағ	pastki jag'
-genia	mentum, i n	подбородок	ияк	iyak
<b>§144</b>				
-logia	наука, учение	илм, фан		ilm, fan
-log- (см. -logia)	относящийся к нарушениям	нутқ, нутқ бузилишига		nutq, nutq buzilishiga tegishli

	речи	тегишли	
-scopia	осмотр инструментальное исследование	асбоб ёрдамида текшириш	asbob yordamida tekshirish
-metria, -metr	измерение, измеряющий	ўлчаш	o`lchash
-graphia	рентгенография, регистрация сигналов	рентген нури тасвирида кўриш	rentgen nuri tasvirida ko`rish
-gramma	рентгеновский снимок, изображение,	рентген нури ёзилган, чизилган тасвир	rentgen nuri yozilgan, chizilgan tasvir
-therapia	лечение (нехирургическое)	даволаш	davolash
nos-	болезнь	касаллик	kasallik
patho-, -pathia	страдание, заболевание, настроение	азоб, касаллик, кайфият	azob, kasallik, kayfiyat
alg-, -algia, -algesia	болезненная чувствительность, боль	касаллика	kasallikka
-odynia		мойиллик, оғриқ	moyillik, og'riq

## § 147

### Суффиксальные ТЭ

**Терминоэлемент суффикслари.**

**Terminoelement suffikslari**

Суффиксы

Значение

Маъноси

Ma'nosи

-ismus	заболевание, отклонение от нормы	касаллик; нормадан чиқиб кетиш	kasallik, normadan chiqib ketish
-itis	воспаление	яллиғланиш	yallig'lanish
-oma	опухоль	шиш	shish
-osis	1. хроническое (невоспа- лительное) заболевание	1. сурункали (яллиғланишдан) касаллик	1. surunkali (yallig'lanishdan) kasallik
	2. увеличение; распро- странение	2. нормадан күп; ёйилган	2.normadan ko'p; yoyilgan
-genus	порождающий, вызы- вающий, родный	чақирувчи	chaqiruvchi

### §150

A. splanchn-	viscera <i>pl</i>	внутренние органы	ички органлар	ichki organlar
gastr-	ventriculus, <i>i m</i>	желудок	ошқозон, меъда	oshqozon, me'da
enter-	intestinum, <i>i n</i>	кишка, кишечник	ичак, ичаклар	ichak, ichaklar
	intestina <i>pl</i>		оид	oid
	intestinum tenuе	тонкая кишка	ингичка ичак	ingichka ichak
lapar-	abdomen, inis <i>n</i>	живот, чрево,	қорин	qorin
	venter, ntris <i>m</i>	брюхо		

proct-	anus, i m	задний проход	орқа тешик	orqa teshik
	rectum, i n	прямая кишка	түғри ичак	to`g'ri ichak
pneum-, pneumon-	pulmo, onis m	легкое	ўпка	o`pka
nephр-	ren, renis m	почка	буйрак	buyrak
splen-	lien, enis m	селезенка	талоқ	taloq
pyel-	pelvis renalis	почечная лоханка	буйрак жоми	buyrak jomi
cyst-	vesica, ae f	пузырь; мешок	пufак, халта	pufak, xalta
	vesica urinaria	мочевой пузырь	сийдик пufаги	siydiк pufagi
cholecyst-	vesica fellea s. v.	желчный пузырь	ўт пufаги	o`t pufagi
	biliaris			
choledoch-	ductus choledo-	общий желчный	умумий ўт	umumiy o`t
	chus	проток	йўли	yo`li
metr, -metrium-,	uterus, i m	матка	бачадон	bachadon
hyster-				
<b>Б. omphal-</b>	umbilicus, i m	пупок	киндик	kindik
	funiculus um-	пуповина	киндик ичакчаси	kindik ichakchasi
	bilicalis			
typhl-	c(a)ecum, i n	слепая кишка	кўричак	ko`richak
cholangi-	ductus biliferi	желчные протоки	ўт йуллари	o`t yo'llari
dacryocyst-	saccus lacrimalis	слезный мешок	кўз ёш халтаси	ko`z yosh xaltasi

colp-	vagina, ae f	влагалище	қин	qin
oophor-	ovarium, i n	яичник	тухумдон	tuxumdon
oo-	ovum, i n	яйцо	тухум	tuxum
salping-	tuba uterina	маточная труба	бачадон найи	bachadon nayi
	tuba auditiva	слуховая труба	эшитув найи	eshituv nayi
trachel-	cervix,icis f (uteri)	шейка матки	бачадон бўйни	bachadon bo`yni
orchi	testis, is m	мужская половая же- леза, яичко	эркак жинсий бези, мояк	erkak jinsiy bezi, moyak

### §151

A. -atria, (-iater)	врачевание, лечение больших групп больных; (врач)	даволовчи, кўплаб касал- ларни даволаш; (врач)	davolovchi, ko`plab kasal- larni davolash; (vrach)
-ectasia, -eckasis	растяжение, расширение, эктазия полого органа	кенгайган жинсий орган	kengaygan jinsiy organ
-ptosis	опущение, смещение органа книзу, птоз	эктазияси, кенгайиш тушиш, аъзонинг пастга пасайиши, птоз	ektaziyasi, kengayish tushish, a'zoning pastga pasayishi, ptoz
steno-, -stenosis	узкий, сужение, стеноз	торайиш, қисқариш	torayish, qisqarish
sclero-, -sclerosis	1. твердый, уплотненный, склероз, затвердение 2. относящийся к склере	1. зич, қаттиқ, склероз, қаттиқлаш 2. склерага оид	1. zich, qattiq, skleroz, qattiqlash 2. skleraga oid

-malacia	ненормальная мягкость,	юмшаш	yumshash
-lysis, -lyt	1. растворение, разрушение 2. хирургическая операция освобождения органа	1. эриш, емириш, парчаланиш 2. аъзони жаррохлик опера- циядан озод қилиш	1. erish, yemirish, parchlanish 2. a'zoni jarroxlik opera- tsiyadan ozod qilish
-plastica	восстановительная пластическая хирургическая операция	тиковчи жаррохлик пластик операция	tiklovchi jarroxlik plastik operatsiyasi
-tomia	хирургическая операция рас- сечения, вскрытия органа	жаррохлик усули билан кесиш,	jarroxlik usuli bilan kesish
tomo-	относящийся к слову; послойно (в рентгенографии)	бирор аъзони кесиш қатламга оид, қатлам	biror a'zoni kesish qatlamga oid, qatlam
-ectomia	хирургическая операция удаления, иссечения органа	рентген тасвири бирор тана ёки тўқимани жаррохлик усулида олиб ташлаш	rentgen tasviri biror tana yoki to`qimani jarroxlik usulida olib tashlash
-stomia	хирургическая операция наложения искусственного отверстия, свища	тешилган жойни жаррох- лик операция ёрдамида сунъий тешик очиш	teshilgan joyni jarrox- lik operatsiya yordamida sun'iy teshik ochish
-pexia	хирургическая операция прикрепления органа	жаррохлик операция усу- лида бирор ички органни сохта ёпиштириш	jarroxlik operatsiya usu- lida biror ichki organni soxta yopishtirish
-r(h)aphia	хирургическая операция	жаррохлик операциясида	jarroxlik operatsiyasida

	наложения шва	тикишни йўлга қўйиш	tikishni yo`lga qo`yish
<b>Б.</b> -schisis	расщепление органа	аъзонинг ёрилиши,	a'zoning yorilishi,
-rhexis	разрыв, разрушение органа	тилиниши, парчаланиши	tilinishi, parchalanishi
-desis	хирургическая операция по созданию неподвижности	бузилган аъзо ёрилиши	buzilgan a'zo yorilishi
-eurysis	прием расширения органа	жаррохлик операциясида	jarroxlik operatsiyasida
-eurynter	инструмент этой процедуры	ҳаракатсизликнинг юзага	harakatsizlikning yuzaga
-clasia	хирургическая операция по разрушению органа	келиши	kelishi
-centesis	прокол, пункция	кенгайишни қабул қилиш	kengayishni qabul qilish
-privus	привный – обусловленный отсутствием, удалением	эйринтер, кенгайтирувчи асбоб	eyrinter, kengaytiruvchi asbob
		жаррохлик операцияси ёрдамида	jarroxlik operatsiyasi yordamida
		аъзо, тана қисмини бузиши	a'zo, tana qismini buzishi
		саншиб тешиш, максус	sanchib teshish, maxsus
		игна суқиш	igna suqish
		киритиш – аъзонинг	kiritish – a'zoning
		шартли олиб ташланиши	shartli olib tashlanishi

**§ 154 Латино-греческие приставки**  
**Лотин-юнон префикслари**  
**Lotin-yunon prefikslari**

№	префикслар		значение	маъноси	ma'nosi
	лотин	юонон			
1.	ad		приближение, добавление	яқинлаштирувчи	yaqinlashtiruvchi
2.	ab	apo	отдаление	узоқлаштирувчи	uzoqlashtiruvchi
3.	intra intro	endo	внутри	ташқаридан ичкарига харакат	tashqaridan ichkariga harakat
4.	extra	ecto exo	снаружи	сиртқи, ичкаридан ташқарига	sirtqi, ichkaridan tashqariga
5.	infra sub	hypo	под, ниже, меньше нормы	ост, остки нормадан кам	ost, ostki normadan kam
6.	super supra	epi hyper	над, выше, больше нормы	юқоридаги, устки нормадан ортиқ	yuqorigi, ustki, normadan ortiq
7.	ante prae	pro	пред, прежде	олд	old
8.	post	meta	позади, после	орқадаги	orqadagi
9.	inter	meso	меж, между, средний	оралиқ, ўрта, apo	oraliq, o'rta, aro
10.	circum	peri para	вокруг, около, рядом	атрофика айланма, тўғарак	atrofida aylanma, to'garak

11.	trans	dia	через, пере	кўндаланг	ko'ndalang
12.	retro re	-	за чем-либо 1.повторность 2.ответное действие	орқадан, қайтадан бошланмоқ, тиклаш	orqadan, qaytadan boshlanmoq, tiklash
13.	con com	sym syn	с, со, совместный	билин	bilan
14.	contra	anti	против	қарама-қарши	qarama-qarshi
15.	im, in	a, an	Отсутствие	-сиз	-siz
16.	-	dys	нарушение, расстройство	фаолиятни бузиш	faoliyatni buzish
17.	-	eu	нормальная функция	нормал фаолият	normal faoliyat
18.	dis	dia	разделение, разъединение	бўлиш, тақсимланиш	bo'lish, taqsimlanish
19.	de, des	se	отделение, удаление	ажратиб олиш	ajratib olish
20.	ex	ec	из, из чего-либо	нимадандир	nimadandir
21.	in	en	в, в чем-либо	нимададир	nimadadir

§158

A. haemo-, haemat-,	sanguis, inis m	кровь	қон	qon
aemia				
hist-, histi-	textus, us m	ткань	тўқима	to'qima
myo-, -mysium	musculus, i m	мышца	мускул	muskul
cyt-, -cytus	cellula, ae f	клетка	хужайра	hujayra
chondr-	cartilago, inis f	хрящ, хрящевой	тоғай	tog'ay
-cele	hernia, ae f	грыжа; вздутие	чурра	churra
neur-	nervus, i m	нерв, нервная система	нерв, асаң системаси	nerv, asab sistemasi
aden-	1. glandula, ae f 2. nodus lymphaticus	1. железа 2. лимфоузел 3. аденоиды	без	bez
angi-	vas, vasis n	сосуд	томир	tomir
	vasculum, i n	сосудик	томирча	tomircha
blast-	germen, inis n	зачаток; бласт	муртак, пушт	murtak, pusht
phleb-	vena, ae f	веная	веная	vena
ten-	tendo, inis m	сухожилие	пай	pay
derm, dermat-	cutis, is f	кожа	тери	teri
uro-, -uresis-, -uria	urina, ae f urinarius, a, um	моча мочевой	сийдик сийдикли	siydik siydikli

chole-	fel, fellis n; billis,	желчь; желчный	ўт	o`t
	is f			
chyl-	lympha, ae f	относящийся к лимфе	лимфа	limfa
pyo	pus, puris n	гной	йириңг	yiring
hidr-	sudor, oris m	пот	тер	ter
hydr-	aqua, ae f	1. вода; 2. жидкость	сув, суюқлик	suv, suyuqlik
tox, toxic-	venenum, i n	яд, ядовитый, токси- ческий	захар, захарли	zahar, zaharli
lith-, -lithiasis	calculus, i m	наличие камня	тош	tosh
onc-	tumor, oris m	1. опухоль; 2. объем	шиш	shish
carcin-	cancer, cri m	рак, раковая опухоль	саратон	saraton
myel-	medulla spinalis	спинной мозг или	орқа мия	orqa miya
	medulla ossium	костный мозг	илик, сұяқ илиги	ilik,suyak iligi
mast-	mamma, ae f	женская грудь, молочная железа	сут бези	sut bezi
ot-, otia-	auris, is f	ухо	кулoқ	qulqoq
ophthalm-	oculus, i m	глаз	күз	ko`z
sphygm-	pulsus, us m	пульс	пульс, томир уриши	puls,tomir urishi
gyn-, gynaec-	femina, ae f	женщина,	аёл	ayol
	femininus, a, um	женский	хотин-қизлар	xotin-qizlar

andr-	mas, maris m vir, i m	мужчина	эркак	erkak
	masculinus, a, um	мужской	эркакка оид	erkakka oid
paed-	infans, ntis m, f puer, eri m	ребенок, дитя, детский	бала, болаларга хос	bola, bolalarga xos
-paedia		методы лечения, исправление недос- татков	даволаш усуллари тузатиш	davolash usullari tuzatish
geri-, geront-	senex, senis m senilis, e	старик старческий	қария	qariya
top-	locus, i m	место	ўрин, жой	o`rin, joy
pharmac-	medicamentum, i n	лекарство	дори-дармон	dori-darmon
<b>Б.</b> trich-	capillus, i m	волосы	соch	soch
onych-	unguis, is m	ноготь	тирноқ	tirnoq
dacry-	lacrima, ae f	слеза	куз ёши	ko`z yoshi
sialo-	saliva, ae f	слюна, слюнный	сўлак	so`lak
copr-	faeces, ium f ( <i>pl</i> ) stercus, oris n	кал	ахлат	axlat

galact-	lac, lactis n	молоко, молочный	сүт	sut
lip-	adeps, ipis m	жир; жирный; жировой	ёғ	yog'
-op, -opt-, optico-	visus, us m; visio, onis f	глаз; зрение, зри- тельное восприятие	кўриш,кўришга оид тегишли	ko`rish,ko`rishga oid tegishli
phac-, -phakia	lens, lentis f	хрусталик	кўз гавҳари	ko`z gavhari
blephar-	palpebra, ae f	веко	қовоқ	qovoq
kerat-	cornea, ae f	роговица; орогование	мугуз парда	muguz parda
phon-	vox, vocis f	звук, голос	товуш	tovush
	sonus, i m			

### §159

A. bio-	жизнь	хаёт	hayot
pnoë-	дыхание	нафас	nafas
geno(ia)-, -genesis-	рождение, развитие, генез	туғилмоқ, туғилиш	tug'ilmoq, tug'ilish
aesthesia(ia)-	чувствительность, ощущение	сезирлик,сезиш	sezgirlik,sezish
astheno(ia)-	слабость, астения	кувватсиз нижмон, кучсизлик	quvvatsiz nijmon, kuchsizlik
spiro-	дыхательный	нафасга оид	nafasga oid
pneumato-	воздух, газ в органе	органдағи газ, ҳаво	organdzagi gaz, havo
aëro-	воздух, воздушный	ҳавога оид, ҳаво	havoga oid, havo
-kinesia, kinemato-	относящийся к движению	ҳаракат	harakat

-crin-, -crinia-	выделение, секреция	секреция, ажралиб чиқиш	sekretsiya, ajralib chiqish
-penia	недостаток(клеток крови)	камайиши, етишмовчилик	kamayishi, yetishmovchilik
-cytosis	повышенное кол-во клеток (крови)	хужайраларнинг миқдор кўпайиши	hujayralarning miqdor ko`payishi
-rrhoea	истечение секрета, жидкости	суюқлиқ ажралиши, оқиши	suyuqlik ajralishi, oqish
-rrhagia	кровотечение из к.-л. органа	қон оқмоқ (кетиш)	qon oqmoq (ketish)
-stasis	застой, стаз	тўхташ	to`xtash
tono(ia)-	напряжение, тонус	тонус, босим	tonus, bosim
-plasia	образование, развитие ткани	ривожланиш (тўқима)	rivojlanish (to'qima)
-tensio	гидростатическое давление	гидростатик босим	gidrostatik bosim
tropho(ia)-	относящийся к питанию	озиқланиш	oziqlanish
oxy, oxia-	окисленный, кислород; острый	кислород; нордон, ўткир	kislorod; nordon, o'tkir
phag-	поедающий, поглощающий	ютиш	yutish
phil-	любовь, склонность	мойиллик; севиш	moyillik; sevish
phob-	боязнь	қўрқинч, кўрқиши	qo`rqinch, ko`rqish
-trop-	направление	йўл, йўналиш	yo`l, yo`nalish
psych-	относящийся к психике, душа, сознание	руҳ	rux
<b>Б. -plegia</b>	удар, паралич	шол касали, фалаж	shol kasali, falaj

aetio-	относ. к причине болезни	касаллик сабабига оид, сабаб	kasallik sababiga oid, sabab
ather-	отложение жира	ёг ажралиши (тўпланиши)	yog' ajralishi (to`planishi)
morph-	вид, форма, строение	тузилиш, одам тузилиши	tuzilish, odam tuzilishi
erg, -urgia-	деятельность, работа, реактивность	фаолият, иш	faoliyat, ish
dynamo-	сила, усилие	куч	kuch
-gnosis	знание, наука	билим, илм	bilim, ilm
-po(i)esis, -po(i)et-	выработка (крови, мочи)	ишлаб чиқармоқ (қон, сийдик)	ishlab chiqarmoq (qon, siydik)
-mnesia	память, способность помнить хотира		xotira
-phren-	относящийся к уму, психи- ческим свойствам	ақллга оид, одамнинг психик хусусияти	aqlnga oid, odamning psixik xususiyati
phrenico-	относящийся к диафрагме	диафрагмага оид	diafragmaga oid

## §162

A. aut-	сам, свой; автоматический	ўзи, ўз; автоматик	o`zi, o`z; avtomatik
all-	другой, необычный	бошқа, ғайриоддий	boshqa, g'ayrioddiy
hetero-	другой; непохожий; разной	ҳар хил	har xil
homeo-	сходный, одинаковый, одно-	бир хил	bir xil
iso-	равный, одинаковый	тенг, бир-хил	teng, bir-xil

aniso-	неравный, несоразмерный	нотенг, тенг эмас	noteng, teng emas
neo-	новый, молодой	янги, ёш	yangi, yosh
tele-, teleo-	отдаленный, окончание	узоқлаштирилган, олис	uzoqlashtirilgan, olis
pseudo-	ложный, мнимый	ёлғон, сохта	yolg'on,soxta
ortho-	прямой, правильный	түғри, беҳато	to`g'ri, behato
xero-	сухой	қуруқ	quruq
cryo-	относящийся к холоду	совуққа оид, совуқ	sovuuqqa oid, sovuq
thermo-	теплый, относ. к температуре илиқ ҳароратга оид		iliq haroratga oid
pyr	жар, лихорадочное состояние иссиқ, безовталикка оид		issiq, bezovtalikka oid
macro-	большой, крупный	катта, йирик	katta, yirik
micro-	малый, маленький	кичик	kichik
megal-	большой, увеличенный	катта, катталашган	katta, kattalashgan
oligo-	малый, недостаточный	кам, етишмаслик	kam, yetishmaslik
poly-	много, множество	кўп, кўплик	ko`p, ko`plik
pan-, panto	все, весь, целиком	ҳамма, бари, тўлиқ	hamma, bari, to`liq
brachy-	короткий, укороченный	қисқа, калтароқ	qisqa, kaltaroq
brady-	медленный, замедленный	секин, оҳиста, аста	sekin, oxihta, asta
tachy(o)-	быстрый, скорый, частый	тез, тез-тез	tez, tez-tez
chromo, chromato	цвет, относящийся к хрому	ранг, бўёқ, хромага оид	rang, bo`yoq, xromaga oid

leuco-	белый, относ. к лейкоцитам	оқ, лейкоцитга оид	oq, leykotsitga oid
erythro-	красн., относ. к эритроцитам	қизил, эритроцитга оид	qizil, eritrotsitga oid
cyano-	темно-синий, относящийся к синильной кислоте	түқ-күк, цианид кислотага оид	to`q-ko`k, sianid kislotaga oid
melano-	темный, содер. меланин	қора	qora
gluco-	сладкий, глюкоза, сахар	ширин, глюкоза, шакар	shirin, glyukoza, shakar
<b>Б.</b> pachy-	плотный, твердый	жипс, қаттиқ, зич	jips, qattiq, zich
lept-	нечто тонкое, нежное, узкое	юпқа, нафис, нозик	yupqa, nafis, nozik
dolich-	длинный, удлиняющий	узун, чўзилган	uzun, cho`zilgan
bary-, bar-	тяжелый, вес, атм. давление	оғир, оғирлик, ҳаво босими	og'ir, og'irlik, havo bosimi
bathy-, bath-	глубокий, глубина	чуқур, чуқурлик	chuqur, chuqurlik
platy-	плоский, широкий	ясси, кенг	yassi, keng
hemi-, semi	полу-, односторонний	ярим, бир ёқлама	yarim, bir yoqlama
chlor-	зеленый, содержащий хлор	яшил, таркибида хлор бор	yashil, tarkibida xlor bor
xanth-	желтый	сариқ	sariq
polio-	серый, относящийся к серому	кулранг, қўқимтирироқ	kulrang, ko`kimtirroq
	веществу головного мозга	бош мия моддаси	bosh miya moddasi
necr-	омертвление, относ. к трупу	ўликка оид, ўлик	o`likka oid, o'lik

§166

habitus aegroti	общий вид больного	беморнинг умумий кўриниши	bemorning umumiy ko`rinishi
status praesens (aegroti)	настоящее состояние	ҳозирги аҳволи	hozirgi ahvoli
exitus letalis	смертельный исход	ўлим кўринишидаги ҳолат	o`lim ko`rinishidagi holat
facies Hippocratica	гиппократово лицо	Гиппократ юзи	Gippokrat yuzi
rubor, tumor, calor, dolor et functio laesa	краснота, опухание, жар, боль и ухудшение функции	қизариш, шиш, иситма, оғриқ ва функциянинг ёмонлашуви	qizarish, shish, isitma, og`riq va funksiyaning yomonlashuvi
prognosis dubia	сомнительный прогноз	ўлим хавфи	o`lim xavfi
prognosis mala	плохой прогноз	ёмон ҳолат	yomon holat
prognosis pessima	очень плохой прогноз	жуда ёмон ҳолат	juda yomon holat
prognosis letalis	смертельный прогноз	ўлим ҳолати	o`lim holati
prognosis bona	хороший прогноз	яхши ҳолат	yaxshi holat
prognosis optima	очень хороший прогноз	жуда яхши ҳолат	juda yaxshi holat
foetor ex ore	дурной запах изо рта	оғиздаги ёқимсиз ҳид	og`izdagи yoqimsiz hid

§171

**Частотные отрезки в тривиальных наименованиях**

**Тривиал номлардаги таркибий қисмлар**

**Trivial nomlardagi tarkibiy qismlar**

**I**

Латинский	Русский	O'zbekcha	Значение	Маъноси	Ma'nosি
-cor-, -card-	-кор-, -кард-	-kor-, -kard-	сердечное, коронаорасширяющее	юракка таъсир этувчи, тож томирларни кенгайтирувчи	yurakka ta'sir etuvchi yurak tonusiga ta'sir etuvchi
-vas-, -angi-	-ваз-, -анги-	-vaz-, -angi-	сосудорасширяющее, спазматик	қон томирларни кенгайтирувчи, спазмолитик	qon tomirlarni kengaytiruvchi, spazmolik
-sept-	-септ-	-sept-	обеззараживающее, антисептик	зараcизлантирувчи антисептик	zararsizlantiruvchi, antiseptik
-dol-, -alg-	-доль-, ал(ь)г-	-dol-, -alg-	болеутоляющее, аналгетик	оғриқ қолдирувчи, аналгетик	og'riq qoldiruvchi, analgetik
-pres(s)-, -ten(s)-	-прес(с)-, -тен(с)-	-pres(s)-, -ten(z)-	гипотензивное	қон босимни туширувчи, гипотензив	qon bosimini tushiruvchi, gipotenziv
-sed-	-сед-	-sed-	успокаивающее, седативное	тинчлантирувчи, седатив	tinchlantiruvchi, sedativ
-pyr-	-пир-	-pir-	жаропонижающее, антипириетик	хароратни туширувчи, антипириетик	haroratni tushiruvchi, antipiretik
-aesthes-	-естез-	-estez-	обезболивающее, анестетик	оғриқсизлантирувчи, анестетик	og'riqsizlantiruvchi, anestetik
-test-, -vir-, -andr-	-тест-, -вир-, -андр-	-test-, -vir-, -andr-	андрогенное, препарат мужских половых гормонов	андроген, эркак жинсий гармонларидан тайёрланган	androgen, erkak jinsiy garmonlaridan tayyorlangan
-thyro-	-тир-	-tir-	средство, влияющее на функцию щитовидной железы	қалқонсимон без фаолиятига таъсир этувчи	qalqonsimon bez faoliyatiga ta'sir etuvchi

-myco-	-мико-	-miko-	противогрибковое	замбуруғларга қарши	zamburug'larga qarshi
-chol-	-хол-	-xol-	желчегонное	ўт ҳайдовчи	o't haydovchi
-cid-	-цид-	-sid-	антимикробное, противопаразитарное	микробга қарши	mikrobgaga qarshi

II

Латинский	Русский	O'zbekcha	Фармакологическая принадлежность	Фармакологияга мансублиги	Farmakologiyaga mansubligi
-sulfa-	-сульфа-	-sulfa-	анти микробные сульфаниламиды	анти микроб сульфаниламиидлар	antimikrob suifanilamidlar
-illin-	-циллин-	-sillin-	антибиотики-пенициллины	антибиотик пенициллинлар	antibiotik penitsillinlar
-mycin-	-мицин-	-misin-	анти микробные антибиотики группы стрептомицина	стрептомицинли, микробга қарши антибиотиклар	streptomitsinli, mikrobgaga qarshi antibiotiklar
-cyclin-	-циклин-	-siklin-	антибиотики группы тетрациклина	тетрациклик ҳосилали антибиотиклар	tetratsiklin hosilalari antibiotiklar
-barb-	-барб-	-barb-	барбитураты-снотворные, производные барбитуровой кислоты	ухлатувчи-барбитуратлар, барбитурат кислота ҳосиллари	uxlatuvchi-barbituratlar, barbiturat kislota hosilalari
-cain-	-каин-	-kain-	местнообезболивающее (местные анестетики)	маҳаллий оғриқ қолдирувчи	mahalliy og'riq qoldiruvchi
-cort-	-корт-	-kort-	кортико стероиды – гормоны коры надпочечников и их синтетические аналоги	кортико стероидлар – буйрак усти бези пўстлоги гормонлари ва уларнинг синтетик аналоглари	kortikosteroidlar-buyrak usti bezi po'stlog'i garmonlari va ularning sintetik analoglari
-oestr-	-эстр-	-estr-	эстрогенные препараты женских половых гормонов	эстрогенлар – аёл жинсий гормонлари	estrogenlar-ayol jinsiy garmonlari
-andr-, -ster-	-андр-, -стер-	-andr-, -ster-	андrogenные стероиды	андrogen стероидлар – эркак жинсий гормонлари	androgensteroidlar- erkakjinsiy garmonlari

§174

aërosolum, i n	аэрозоль	аэрозоль	aerozol
granulum, i n	гранула	гранула	granula
gutta, ae f	капля	томчи	tomchi
unguentum, i n	мазь	малыам	malham
linimentum, i n	линимент	линимент, суюқ суртма	liniment, suyuq surtma
pasta, ae f	паста	паста	pasta
emplastrum, i n	пластырь	пластир	plastir
suppositorium, i n	суппозиторий, свеча	суппозиторий, шамча	suppozitoriy, shamcha
pulvis, eris m	порошок	порошок	poroshok
tabuletta, ae f	таблетка	таблетка	tabletka
tabuletta obducta	таблетка, покрытая оболочкой	усти қопланган таблетка	usti qoplangan tabletka
dragee	драже	драже	draje
solutio, onis f	раствор	эритма	eritma
suspensio, onis f	суспензия	суспензия	suspenziya
emulsum, i n	эмульсия	эмульсия	emulsiya
pilula, ae f	пилюля	пилюля	pilyulya
tinctura, ae f	настойка	настойка	nastoyka
infusum, i n	настой	қайнатма	qaynatma

decoctum, i n	отвар	дамлама	damlama
sirupus, i m (medicinalis)	сироп (лекарственный)	шарбат (доривор)	sharbat (dorivor)
species, ei f (мн.ч. erum)	сбор (лекарственный)	доривор йигма	dorivor yig`ma
capsula, ae f	капсула	капсула	kapsula
c. gelatinosa	капсула желатиновая	желатинли капсула	jelatinli kapsula
c. amylacea seu oblata	капсула крахмальная	крахмал капсуласи	kraxmal kapsulasi
membranula ophthalmica	глазная пленка	куз пленкаси	ko`z plyonkasi
seu lamella ophtalmica			
extractum, i, n	экстракт	экстракт	ekstrakt

### §177

cortex, icis m	кора	пўстлок	po`stloq
flos, floris m	цветок	гул	gul
folium, i n	лист	барг	barg
fructus, us m	плод	мева	meva
gemma, ae f	почка	куртак	kurtak
herba, ae f	трава	ўт	o`t
radix, icis f	корень	илдиз	ildiz
rhizoma, atis n	корневище	илдизпоя	ildizpoya
semen, inis n	семя	уруг`	urug`

**§181**  
**Рецептурные формулировки**  
**Рецептура формулоркалари**  
**Retseptura formulirovkalari**

Recipie:	Возьми:	Олинг:	Oling:
Da. Signa	Выдай. Обозначь.	Бер. Белгила.	Ber. Belgila.
Misce. Da. Signa	Смешай. Выдай. Обозначь	Аралаштири. Бер. Белгила	Aralashtir. Ber. Belgila
Sterilisa!	Простерилизуй!	Стерилизация қил.	Sterilizatsiya qil
Repete	Повтори.	Такрорла	Takrorla
Da tales doses	Выдай такие дозы	Шундай дозаларда бер	Shunday dozalarda ber
Detur. Signetur	Выдать! Обозначить!	Берилсин. Белгилансин	Berilsin. Belgilansin.
Misceatur. Detur. Signetur	Смешать! Выдать! Обозначить! Пусть будет смешано, выдано, обозначено!	Аралаштирилсин. Берилсин. Белгилансин.	Aralashtirilsin. Berilsin. Belgilansin.
Sterilisetur!	Простерилизовать! Пусть будет простерилизовано	Стерилизация қилинсин.	Sterilizatsiya qilinsin.
Repetatur	Повторить. Пусть будет повторено	Такрорланси.	Takrorlansin
Dentur tales doses	Выдать такие дозы. Пусть будут выданы такие дозы	Шундай дозаларда берилсин.	Shunday dozalarda berilsin.

## §182

Misce, fiat pulvis	Смешай, пусть получится порошок	Аралаштири, кукун ҳосил бўлсин	Aralashtir, kukun hosil bo'lsin
Misce, fiat unguentum (linimentum)	Смешай, пусть получится мазь (линимент)	Аралаштири, суртма (линимент) ҳосил бўлсин	Aralashtir, surtma (liniment) hosil bo'lsin
Misce, fiat pasta	Смешай, пусть получится паста	Аралаштири, паста ҳосил бўлсин	Aralashtir, pasta hosil bo'lsin
Misce, fiat emulsum	Смешай, пусть получится эмульсия	Аралаштири, эмульсия ҳосил бўлсин	Aralashtir, emulsiya hosil bo'lsin
Misce, fiat suppositorium vaginale	Смешай, пусть получится суппозиторий	Аралаштири, вагинал шамча ҳосил бўлсин	Aralashtir, vaginal shamcha hosil bo'lsin
Misce, fiant species (мн. число)	Смешай, получится сбор	Аралаштири, йигма ҳосил бўлсин	Aralashtir, yig'ma hosil bo'lsin

## §186

### Глаголы. Феъллар. Fe'llar.

addo, ēre 3	добавлять	қўшмоқ	qo'shmoq
audio, īre 4	слушать	эшитмоқ	eshitmoq
curo, āre 1	лечить	даволамоқ	davolamoq
do, dāre 1	давать, выдавать	бермоқ	bermoq

finio, īre 4	оканчивать	тугамоқ	tugamoq
misceo, īre 2	смешивать	аралаштироқ	aralashtirmoq
recipio, īre 3	взять	олмоқ	olmoq
repeto, īre 3	повторять	такрорламоқ	takrorlamoq
salveo, īre 2	быть здоровым, здравствовать	салом бермоқ	salom bermoq
signo, āre 1	обозначать	белгиламоқ	belgilamoq
steriliso, āre 1	стерилизовать	стерилизация қилмоқ	sterilizatsiya qilmoq
valeo, īre 2	быть здоровым, сильным	соғлом бўлмоқ	sog'lom bo'lmoq
vetro, īre 3	вертеть, переворачивать	айлантирмоқ , бурамоқ	aylantirmoq, buramoq

### Названия лекарственных растений

#### Доривор ўсимликлар атамаси

#### Dorivor o`simliklar atamasi

Convallaria, ae f	ландыш	марваридгул	marvaridgul
Eucalyptus, i f	эвкалипт	эвкалипт	evkalipt
Mentha (ae f) piperita	мята перечная	калампир ялпиз	kalampir yalpiz
Salvia, ae f	шалфей	маврак	mavrak
Valeriana, ae f	валериана	валериана	valeriana

### Названия лекарственных средств

#### Доривор восита атамаси

### **Dorivor vosita atamasi**

Adrenalinum, i n	адреналин	адреналин	adrenalin
Amidopyrinum, i n	амидопирин	амидопирин	amidopirin
Dibazolum, i n	дибазол	дибазол	dibazol
Ichthyolum, i n	ихтиол	ихтиол	ixtiol
Norsulfazolum, i n	норсульфазол	норсульфазол	norsulfazol
Novocainum, i n	новокаин	новокаин	novokain
Oleum (i n) Ricini (us, i m)	касторовое масло	канакунжут мойи	kanakunjut moyi
Papaverinum, i n	папаверин	папаверин	papaverin
Solutio Ammonii (um, i n) caustici (us, a, um)	нашатырный спирт	новшадил спирти	novshadil spirti
Sulfadimezinum, i n	сульфадимезин	сульфадимезин	sulfadimezin
Synthomycinum, i n	синтомицин	синтомицин	sintomitsin
Xeroformium, i n	ксероформ	ксероформ	kseroform
rectificatus, a, um	очищенный	тозаланган	tozalangan
spiritus, us m	спирт	спирт	spirt
spirituosus, a, um	спиртовой	спиртли	spirtli

## §190

### Предлоги, употребляемые с винительным падежом

#### Аккузативда қўлланадиган кўмакчилар

#### Akkuzativda qo'llanadigan ko'makchilar

ad	до, при, для, в	гача, учун, ичида	gacha, uchun, ichida
ad usum internum	для внутреннего употребления	ичкарига қўллаш учун	ichkariga qo'llash uchun
ad vitrum nigrum	в темной склянке	қора шишада	qora shishada
contra	против	қарши	qarshi
contra tussim	против кашля	йўталга қарши	yo'talga qarshi
per	через, посредством	орқали	orqali
per os	через рот	оғиз орқали	og'iz orqali
per inhalationem	посредством ингаляции	ингаляция ёрдамида	ingalyatsiya yordamida
post	после	кейин	keyin
post mortem	после смерти	ўлимдан сўнг	o'limdan so'ng

### Предлоги, употребляемые с ablativom

#### Аблитивус билан қўлланадиган кўмакчилар

#### Ablyativus bilan qo'llanadigan ko'makchilar

cum	с	билин	bilan
cum extracto	с экстрактом	экстракт билин	ekstrakt bilan
ex	из	-дан	-dan

ex aqua	из воды	сувдан	suvdan
pro	для	учун	uchun
pro injectionibus	для инъекций	инъекция учун	inyeksiya uchun

## §191

ex tempore	по мере требования	керак пайтда	kerak paytda
in ampullis	в ампулах	ампулаларда	ampulalarda
in capsulis	в капсулах	капсулаларда	kapsulalarda
in oblatis	в облатках	ғилофчаларда	g'ilofchalarda
in spritz-tubulis	в шприц-тюбиках	шприц-тюбикларда	shprits-tyubiklarda
in tabulettis	в таблетках	таблеткаларда	tabletkalarda
in tabulettis obductis	в таблетках с оболочкой	усти қопланган таблеткаларда	usti qoplangan tabletkalarda
in vitro	в пробирке	шишада	shishada
in vitro nigro	в темной склянке	қора шишада	qora shishada
in vivo	на живом организме	тирик организмда	tirik organizmda
per inhalationem	посредством ингаляции	ингаляция орқали	ingalyatsiya orqali
per os	через рот, перорально	офиз орқали	og`iz orqali
per rectum	через прямую кишку	тўғри ичак ичидан	to`g`ri ichak ichidan
per se	в чистом виде	тоза ҳолда	toza holda
pro auctore (pro me)	для автора (для меня)	автор учун (мен учун)	avtor uchun (men uchun)

pro die	на день, суточная доза	суткалик дозаси	sutkalik dozasi
pro dosi	на один прием, разовая доза	бир марта ичиш учун	bir marta ichish uchun
pro infantibus	для детей	болалар учун	bolalar uchun
pro inhalatione	для ингаляции	ингаляция учун	ingalyatsiya uchun
pro injectionibus	для инъекций	инъекция учун	inyeksiya uchun
pro narcosi	для наркоза	наркоз учун	narkoz uchun
pro r(o)entgeno	для рентгена	рентген учун	rentgen uchun

## §200

### Названия лекарственных растений

#### Доривор ўсимликлар атамаси

#### Dirivor o`simliklar atamasi

Belladonna, ae f	белладонна, красавка	белладонна, момақаймоқ	belladonna, momaqaymoq
Crataegus, i f	боярышник	дўлана	do`lana
Frangula, ae f	крушина	итжумрут	itjumrut
Rheum, i n	ревень	равоч	ravoch
Urtica, ae f	крапива	газанда, чаёнўт	gazanda, chayono't

## **Названия лекарственных веществ**

### **Доривор моддалар атамаси**

### **Dorivor moddalar atamasi**

Aether, eris m	эфир	эфир	efir
Barbitalum-natrium, i n	барбитал-натрий	барбитал-натрий	barbital-natriy
Cacao	какао	какао	kakao
Cordigitum, i n	кордигит	кордигит	kordigit
Dimedrolum, i n	димедрол	димедрол	dimedrol
Diprophyllinum, i n	дипрофиллин	дипрофиллин	diprofillin
Euphyllinum, i n	эуфиллин	эуфиллин	eufillin
Furacilinum, i n	фурацилин	фурацилин	furatsilin
Mentholum, i n	ментол	ментол	mentol
Nitroglycerinum, i n	нитроглицерин	нитроглицерин	nitroglitserin
Phenacetinum, i n	фенацетин	фенацетин	fenatsetin
Saccharum, i n	сахар	шакар	shakar
Tetracyclinum, i n	тетрациклин	тетрациклин	tetratsiklin
Validolum, i n	валидол	валидол	validol
aethylicus, a, um	этиловый	этилга оид	etilga oid
aqua, ae f	вода	сув	suv
destillatus, a, um	дистиллированный	тозаланган,дистилланган	tozalangan,distillangan

fluidus, a, um	жидкий	суюқ	suuyq
obductus, a, um	покрытый оболочкой	парда билан қопланган	parda bilan qoplangan
oleosus, a, um	масляный, в масле	ёғли, мойли, ёғда	yog`li, moyli, yog`da
quantum satis	сколько нужно	қанча керак бўлса	qancha kerak bo'lsa
spiritus, us m	спирт	спирт	spirit

## §202

### Названия важнейших химических элементов

#### Мухим кимёвий элементлар атамаси

#### Muhim kimyoviy elementlar atamasi

Al	Aluminium, ii n	алюминий	алюминий	alyuminiy
Ag	Argentum, i n	серебро	кумуш	kumush
As	Arsenicum, i n	мышьяк	маргимуш	margimush
Au	Aurum, i n	золото	олтин	oltin
Br	Bromum, i n	бром	бром	brom
Ba	Barium, i n	барий	барий	bariy
Bi	Bismuthum, i n	висмут	висмут	vismut
C	Carboneum, i n	углерод	углерод	uglerod
Ca	Calcium, i n	кальций	кальций	kaltsiy
Cl	Chlorum, i n	хлор	хлор	xlor
Cu	Cuprum, i n	меди	мис	mis

F	Fluorum, i n seu Phthorum (греч.)	фтор	фтор	ftor
Fe	Ferrum, i n	железо	темир	temir
H	Hydrogenium, i n	водород	водород	vodorod
Hg	Hydrargyrum, i n	ртуть	симоб	simob
I	Iodum, i n	йод	йод	yod
K	Kalium, i n	калий	калий	kaliy
Li	Lithium, i n	литий	литий	litiy
Mg	Magnesium, i n Magnium, i n	магний	магний	magniy
Mn	Manganum, i n	марганец	марганец	manganets
N	Nitrogenium, i n	азот	азот	azot
Na	Natrium, i n	натрий	натрий	natriy
O	Oxygenium, i n	кислород	кислород	kislorod
Pb	Plumbum, i n	свинец	қүрғошин	qo`rg`oshin
Ph	Phosphorus, i m	фосфор	фосфор	fosfor
S	Sulfur, uris n	сера	олtingугурт	oltingugurt
Si	Silicium, i n	кремний	кремний	kremniy
Zn	Zincum, i n	цинк	рух	rux

## §208

### Важнейшие названия кислот

#### Кислоталарнинг муҳим атамалари.

#### Kislotalarning muhim atamalari

I acidum aceticum	уксусная кислота	сирка кислота	sirka kislota
~ acetylsalicylicum	ацетилсалациловая кислота	ацетилсалацил кислота	atsetilsalitsil kislota
~ adenosintriphosphoricum	аденозинтрифосфорная кислота	аденозинтрифосфор	adenozintrifosfor kislota
~ ascorbinicum	аскорбиновая кислота	аскорбин кислота	askorbin kislota
~ benzoicum	бензойная кислота	бензой кислота	benzoy kislota
~ carbolicum	карболовая кислота	карбол кислота	karbol kislota
~ carbonicum	угольная кислота	карбон кислота	karbon kislota
~ citricum	лимонная кислота	лимон кислота	limon kislota
~ folicum	фолиевая кислота	фолий кислота	foliy kislota
~ glutaminicum	глютаминовая кислота	глютамин кислота	glyutamin kislota
~ lacticum	молочная кислота	сут кислота	sut kislota
~ lipoicum	липоевая кислота	ёғ кислота	yog` kislota
~ nicotinicum	никотиновая кислота	никотин кислота	nikotin kislota
~ nitricum	азотная кислота	нитрат кислота	nitrat kislota
~ phosphoricum	фосфорная кислота	fosfat кислота	fosfat kislota

~ salicylicum	салициловая кислота	салицил кислота	salitsil kislota
~ sulfuricum	серная кислота	сульфат кислота	sulfat kislota
II acidum arsenicosum	мышьяковистая кислота	арсенит кислота	arsenit kislota
~ nitrosum	азотистая кислота	нитрит кислота	nitrit kislota
~ sulfurosum	сернистая кислота	сульфит кислота	sulfit kislota
III acidum hydrochloricum	соляная кислота	хлорид кислота	xlorid kislota
~ hydrocyanicum	сиnilльная кислота	сиnil (цианид) кислота	sinil (tsianid) kislota
~ hydrosulfuricum	сероводородная кислота	сульфит кислота	sulfit kislota

### Названия лекарственных веществ

#### Доривор моддалар атамаси

#### Dorivor moddalar atamasi

Amylum (i n) Tritici	пшеничный крахмал	буғдой крахмали	bug`doy kraxmali
Coffeinum, i n	кофеин	кофеин	kofein
Hydrocortisonum, i n	гидрокортизон	гидрокортизон	gidrokortizon
Oleum Persicorum (olei Persicorum)	персиковое масло	шафтоли ёғи (мойи)	shaftoli yog`I (moyi)
Oxacillinum, i n	оксациллин	оксациллин	oksatsillin
Sulfacylum, i n	сульфацил	сульфацил	sulfatsil
Talcum, i n	тальк	талк	talk
Vaselinum, i n	вазелин	вазелин	vazelin

albus, a, um	белый	оқ	oq
concentratus, a, um	концентрированный	концентранган	konsentrangan
depuratus, a, um	очищенный (серебро)	тозаланган (олтингугурт)	tozalangan (oltingugurt)
dilutus, a, um	разведенный	аралашган, суюлтирилган	aralashgan, suyultirilgan
flavus, a, um	желтый	сариқ	sariq

## §215

### Названия лекарственных веществ

#### Доривор моддалар атамаси

#### Dorivor moddalar atamasi

Aethylmorphinum, i n	этилморфин	этилморфин	etilmorfin
Atropinum, i n	атропин	атропин	atropin
Barbamylum, i n	барбамил	барбамил	barbamil
Benzylpenicillinum, i n	бензилпенициллин	бензилпенициллин	benzilpenitsillin
Camphora, ae f	камфора	камфора	kamfora
Chloroformium, ii n	хлороформ	хлороформ	xloroform
Codeinum, i n	кодеин	кодеин	kodein
Coffeignum-natrii benzo- as, Coffeini-natrii benzoatis	кофеин-бензоат натрия	натрий кофеин бензоати	natriy kofein benzoati
Ephedrinum, i n	эфедрин	эфедрин	efedrin
Glucosum, i n	глюкоза	глюкоза	glyukoza

Lincomycinum, i n	линкомицин	линкомицин	linkomitsin
Methylii salicylas, (Methylii salicylatis)	метилсалицилат	метилсалицилат	metilsalitsilat
Morphinum, i n	морфин	морфин	morfín
Oleandomycinum, i n	олеандомицин	олеандомицин	oleandomitsin
oleum Helianthi	подсолнечное масло	кунгабоқар ёғи (мойи)	kungaboqar yog`i (moyi)
oleum Olivarum	оливковое масло	зайтун ёғи (мойи)	zaytun yog`i (moyi)
Phenobarbitalum, i n	фенобарбитал	фенобарбитал	fenobarbital
Phenoxyethylpenicil- linum, i n	феноксиметилпенициллин	феноксиметилпенициллин	fenoksimetilpenitsillin
Phenylii salicylas (Phenylii salicylatis)	фенилсалицилат	фенилсалицилат	fenilsalitsilat
Pilocarpinum, i n	пилокарпин	пилюкарпин	pilokarpin
Platyphyllinum, i n	платифиллин	платифиллин	platifillin
Rutinum, i n	рутин	рутин	rutin
Streptocidum, i n	стрептоцид	стрептоцид	streptotsid
Strychninum, i n	стрихнин	стрихнин	strixnin
Synoestrolum, i n	синэстрол	синэстрол	sinestrol
Theophyllinum, i n	теофиллин	теофиллин	teofillin

Thiaminum, i n	тиамин	тиамин	tiamin
Vinylinum, i n	винилин	винилин	vinilin
glycerophosphas, atis m	глицерофосфат	глицерофосфат	glitserofosfat
hydrotartras, atis m	гидротартрат	гидротартрат	gidrotartrat
isotonicus, a, um	изотонический	изотоник	izotonik
thiosulfas, atis m	тиосульфат	тиосульфат	tiosulfat

## §221

### Названия растений

#### Ўсимликлар атамаси

#### O'simliklar atamasi

Adonis vernalis m, f (Adonidis vernalis)	горицвет весенний	баҳорги Адонис	bahorgi Adonis
Aloë, ёс f	алоэ	алой	aloy
Althaea, ae f	алтей	гулхайри	gulxayri
Digitatis, is f	наперстянка	ангишвонагул	angishvonagul
Hypericum, i n	зверобой	далачой	dalachoy
Millefolium, ii n	тысячелистник	бўймодарон, мингбарг	bo`ymodaron, mingbarg

### Названия препаратов

#### Дори-дармон атамаси

### **Dori-darmon atamasi**

Aethazolum, i n	этазол	этазол	etazol
Aminazinum, i n	аминазин	аминазин	aminazin
Ampicillinum, i n	ампициллин	ампициллин	ampitsillin
Anaesthesiaum, i n	анестезин	анестезин	anestezin
Bromisovalum, i n	бромизовал	бромизовал	bromizoval
Chinosolum, i n	хинозол	хинозол	xinozol
Corazolum, i n	коразол	коразол	korazol
Desoxycorticostero- num, i n	дезоксикортикостерон	дезоксикортикостерон	dezoksikortikosteron
Dichlothiazidum, i n	дихлотиазид	дихлотиазид	dixlotiazid
Erythromycinum, i n	эритромицин	эритромицин	eritromitsin
Furazolidonum, i n	фуразолидон	фуразолидон	furazolidon
Liquor Ammonii anisa- tus (Liquoris Ammonii anisati)	нашатырно-анисовые капли	новшадил- арпабодиён томчилари	novshadil- arpabodiyon tomchilari
Methyloestradiolum, i n	метилэстрадиол	метилэстрадиол	metilestradiol
Neomycinum, i n	неомицин	неомицин	neomitsin
Nystatinum, i n	нистатин	нистатин	nistatin
Osarsolum, i n	осарсол	осарсол	osarsol
Phenazepamum, i n	феназепам	феназепам	fenazepam

Phthoracizinum, i n	фторацизин	фторацизин	ftoratsizin
Streptomycinum, i n	стрептомицин	стрептомицин	streptomitsin
Sulfadimezinum, i n	сульфадимезин	сульфадимезин	sulfadimezin
Theobrominum, i n	теобромин	теобромин	teobromin
antiasthmaticus, a um	противоастматический	астмага қарши	astmaga qarshi
ophthalmicus, a, um	глазной	күзга оид	ko`zga oid
sirupus, i m	сироп	шарбат	sharbat
solubilis, e	растворимый	эритилган	eritilgan

## §236

### Количественные и порядковые числительные от 1 до 15

#### Саноқ ва тартиб сонлар 1 дан 15 гача

#### Sanoq va tartib sonlar 1 dan 15 gacha

1	unus, a, um	бир	primus, a, um	биринчи	I	birinchi
2	duo, duae, duo	икки	secundus, a, um	иккинчи	II	ikkinchi
3	tres, tria	уч	tertius, a, um	учинчи	III	uchinchi
4	quattuor	тўрт	quartus, a, um	тўртинчи	IV	to`rtinchi
5	quinque	беш	quintus, a, um	бешинчи	V	beshinchi
6	sex	олти	sextus, a, um	олтинчи	VI	oltinchi
7	septem	етти	septimus, a, um	еттинчи	VII	ettinchi

8	octo	саккиз	octavus, a, um	саккизинчи	VIII	sakkizinchi
9	novem	тўқкиз	nonus, a, um	тўқкизинчи	IX	to`qqizinchi
10	decem	ўн	decimus, a, um	ўнинчи	X	o`ninchি
11	undecim	ўн бир	undecimus, a, um	ўн биринчи	XI	o`n birinchi
12	duodecim	ўн икки	duodecimus, a, um	ўн иккинчи	XII	o`n ikkinchi
13	tredecim	ўн уч	tertius decimus	ўн учинчи	XII	o`n uchinchi
14	quattuordecim	ўн тўрт	quartus decimus	ўн тўртинчи	XIV	o`n to`rtinchi
15	quindecim	ўн беш	quintus decimus	ўн бешинчи	XV	o`n beshinchi

## §237

**Числительные-приставки латинского и греческого происхождения**

**Грек ва лотин тилидаги сон қўшимчалари.**

**Grek va lotin tilidagi son qo`shimchalari.**

полу-	ярим	yarim	semi-	semilinaris, e	hemi-	hemispherium, i n
одно-	бир	bir	uni-	unicornis, e	mono-	mononucleosis, is f
дву-	икки	ikki	bi-	biceps, ipitis	di-	dicheilia, ae f
трех-	уч	uch	tri-	trigeminus, a, um	tri-	trioxazinum, i n
четырех-	тўрт	to'rt	quadri-	quadriceps, ipitis	tetra-	tetraboras, atis m
пяти-	беш	besh		pent-		pentaminum, i n
шести-	олти	olti		hex-		hexenalum, i n

семи-	етти	yetti	hept-	heptylresorcinum, i m
восьми-	саккиз	sakkiz	octo-	octoestrolum, i n